

KSIEGA ZŁOTA

PARAFJI RZYMSKO-KATOLICKIEJ

W HRUSZWICY



Ojciec Święty Pius XI

Urodzony dn. 30 Maja 1857 r. w Desio koło Medjolanu

Ks. dr. Mgr. Achilles Ratti

w roku 1918 mianowany Wizytatorem Kościołów w Polsce, zaś w 1919 roku NUNCJUSZEM APOSTOLSKIM W POLSCE, otrzymując jednocześnie święcenia biskupie z rąk J. E. Kardynała A. Kakowskiego w Katedrze Św. Jana w Warszawie. W kwietniu 1921 roku mianowany Arcybiskupem Medjolanu, w czerwcu Kardynałem, a w dniu 6 Lutego 1922 roku z Woli Bożej Papieżem obrany.

J. E. Kuzni
 Biskup
 Belgijski
 do fursi ziem
 Kosciała w Hol-
 andyjskiej, Olo.
 eromy fursi lu-
 dności Polska
 i Czeską na
 Wołyniu.



Czesi na Wołyniu.

W roku 1930 minęło 60 lat od chwili przybycia na Wołyni
 Czechów. Przed carski, czechy ^{2. raz} ~~przebyli~~ ^{przebyli} ~~kultury~~ ^{przebyli} ~~wanost~~ ^{przebyli} ~~niegdą~~
 były Dusimów, w porozumieniu z ówczesnym rządem austriac-
 kim, sprowadzili na Wołyni Czechów, sprzedając im ziemie ^{rolnicze} ~~rolnicze~~
 ruskich ziem. Kiedy jednak tutaj Czesi przybyli, okazało się, że
 tych przygarnęła przedtkryła Cerkiew Prawosławna. To wprawdzie
 przez Czechów zadatkowo na ziemie, a jawi się, ukas'ie sekurytą
 zatwierdzenia akcii kupna, Czesi wrócili w celu do Cerkwi, a sta-
 nię odnowy zadatki przepadły, a którzy umieli tego opu-
 ścić granice Rosji. Z drugiej strony przyszły tu grupy na Wołyni
 katolickich, nie wolno było odmówić chęci Czechów bez roz-
 zwolenia gubernatora, nie wolno było katolikom Czechów
 porozumiewać się z Kierownictwem katolickim. ¹⁸³² ~~W tym celu~~ ^{W tym celu}
 i zamieniono na Cerkwie, jak w Warszawie i Halesy, aby w ten
 sposób utworzyć fundację duszpasterską Księży katolickich
 przed carski wpaść wówczas na inny pomysł. Sprowadzono
 z Czech brach niewiadomego wyznania pastorów, podających się
 za księży katolickich. Nazwisko ich to: Kaspar, Saska i Her-
 lierno. Ci dopatrzili wielkich korzyści. Czesi byli pierw-
 szymi w tej Księży katolickiej, podawali się katolikami pod ich opieką,



J. E. Ksiądz Biskup Dr Adolf Szelażek,
Pasterz diecezji łuckiej, Twórca Diecezjalnego Instytutu
Akcji Katolickiej w Łucku.

li ras, dawali śluby, spowiadali; Chłopi wstępując stopniowo
prawaostawje. Po upływie roku wyszła księga metodykalne pnie-
koscans cerkwiom, a wtydymi pisznie; dewoty cerkiewne agiosity
pnytapemie Ocetion do Prawostawja. Jednak z dnuwo nyszary
Ocisi, gdy się spowiadali w im groci, nabychniast napisali się
w parafjach katolickich jak w Kownem, Kiewanin i Dubnie,
a pnyjeridajacych Popson i rociymat agitatoris wy pę dcałi
w ostredli mu obłtam i kijani, w ten spowib. unakawał się
klisto ~~Wysię~~ Ocetion w katolików. Prawostawni Ocisi w obny-
mij ocisi kupetnie z obczytni w wrene, do cerkwi niecho-
dzą a nawet wyracają się o niej z pogardą, na to miał Ocisi
katolicy są religijni i oddani Kiewstawi jako prawowi-
tej metke.

Chis parafji Hruszewickiej

Parafia Hruszewicko, dekanatu kowieskiego, ługoi Ramiotu,
patriarna na kachod o Kownego, a na patuoc oł Warkowier.
Jego Ocetionja) księda Biskup Łucki Brodymajowa Adolf
Szelażek, odcmunajac fwtroby utworzimo parafji W-kał
w Hruszewicy, oklam z roku 1924 erygawat nazwy parafji
i pnytrędyt do niej na... fnyqce owiedla: 1. Separac

1. Maty 2. Młaków Wielki 3. Ciocha Janiówka 4. Skuwosiółki 5. Kolonia
 Janiewice 6. Kądława 7. Średni Łąk 8. Martynówka 9. Dąbówka
 10. Hruszowice 11. Polowy 12. Działkowice 13. Kolonia Bratkowice
 14. Głaska Parafia. Liczy 1200 dusz five ludności - Polakiego
 i Polakiego. Wszyscy żyją w zgodzie i miłości do sakramen-
 tów świętych. Parafia liczyła nie posiadata, tylko ka-
 plica pod wezwaniem świętego Wawrzynia, kładła na no-
 gruncie Parafii Janasewiczo przez Jana Janasewiczo
 1852 roku przy zabudowaniu kościoła rzymsko-katolickiego. Spadko-
 wiczy Janasewiczo 18 roku 1911 kaplice wznowił
 i pokrył blachą ocynkowaną. W roku 1923 ksiądz Stanisław
 Rutkowski, ówczesny delegowany do Hruszowicy, przy pomocy para-
 fii kaplice odnowił i ugrodził ścianami drewnianymi m-
 kaplica była budowana z drewna, długości 13 metrów, szer-
 kości 10 metrów. Kryła blachą; okiem Pół walcowym stan. Josa-
 cka cementowa. Wewnątrz kaplice był chon drewniany, zbu-
 dowany ze składek parafjalnych. Ołtarz główny stopie-
 niowany, o m-



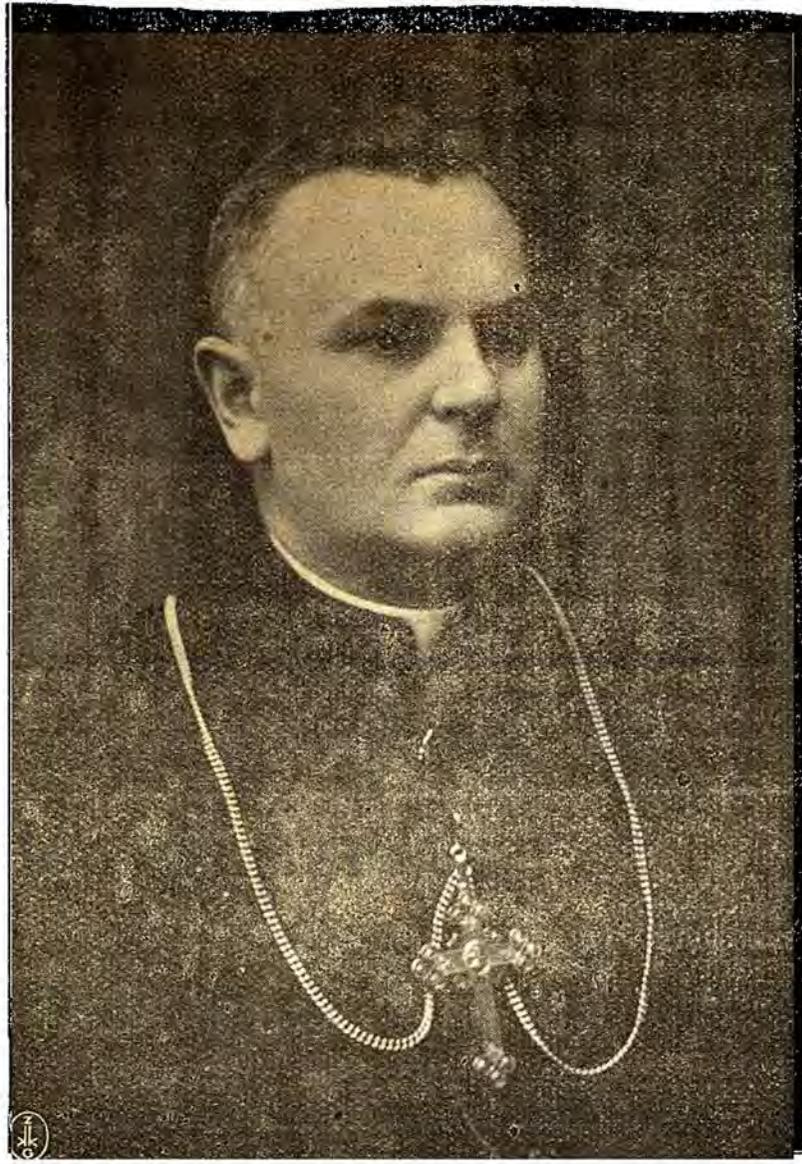
niowa, o m-
 nsa kolesek na
 który stała ta-
 karna kulom re-
 zbroie z drewna
 de hawego; Prad
 ukoronowania
 nappi roku 1923
 ksiądz Biskup
 Dukowski był
 ordynariuszem
 Lubko-dylomow-
 ski ówczesny po-
 sół delegował
 księży: Janasew-
 Rutkowskiego
 i Janasewiczo
 jako wi korych z k-

ussowane, o m-
 nsa kolesek na
 który stała ta-
 karna kulom re-
 zbroie z drewna
 de hawego; Prad
 ukoronowania
 nappi roku 1923
 ksiądz Biskup
 Dukowski był
 ordynariuszem
 Lubko-dylomow-
 ski ówczesny po-
 sół delegował
 księży: Janasew-
 Rutkowskiego
 i Janasewiczo
 jako wi korych z k-

Ołtarz wielki w tej kaplicy
 zbudowany przez Jana Janasewiczo
 w roku 1852. Obecnie przewidziany do-
 kładnie nowo zbudowany - przedtem był

kaplica zbudowana 1809 r. przez Mik. J. Łowickiego i księdza
 M. Bożej Półanicy 1756 roku w doborach Jana Nepomucena Kamińskiego

Nadzwyczajnie 10 lu-
tego 1925 roku, kocha-
nolac kawaty pomor-
skiej stolicy, Aposta-
lską i Reces. Repu-
blikę Polską pod-
pisany w prymie.
Przez Kardynała
Gaspariego, Główny
niemiecki, Władę
Stawo Skryps-
kiego i Stanisła-
wa Grabskiego,
w paragrafach
Szwajch określili:



J. E. Ksiądz Biskup Sufragan Dr. Stefan Walczykiewicz,
Asystent Diecezjalnego Instytutu Akcji Katolickiej w Lucku.

J. Eksceleńca Ksiądz
Biskup Sufragan Łucki
który dnia 6 Października
1924 roku dokonał
benedykcji parafji Hrusaw-
skiej i w obecności
licznego duszkoństwa
przedstawicieli wład
Państwowych oraz
Komitetu Budowy
kościółka kamien-
nego w miejscu poświęconym.
Wakce kapłanów w tym
w roku wielkiego otłoczenia
Podpisot się osobnicie
Ks. Biskup Walczykiewicz.

Jeżeli ktoś nie może przetrwać w Kręcy Pospolitej
głównie duszpasterstwach i w skutek tego Ksiądz
Skrypski; Ksiądz Krenk nie gwarantowali granice
Kręcy Pospolitej.

Parafia Hrusawicka nie
miała stałego proboszcza
dlatego jego Eksceleńca
Ksiądz Biskup Szwajch
dekretem Ordynariusza
obłożył o Urzędy ka-
tolickie, mianując
stałego Proboszcza
Księdza Stanisława
Jaworskiego piśmami
z dnia 1.11.1924 roku,
byłego Proboszcza nie
wielkiego wsi. Odbył
praca duszpasterska
wraz z innymi proboszczami



Ksiądz Stanisław
Jaworski proboszcz
Hrusawicki de-
kretem z Kolskiej
dnia 28.11.1896r.
Wyswięcony na
kapłana z Lipca
1925r. przez Księdza
Biskupa Michała
Bodlowskiego.

Pierwszym zadaniem było aby utworzyć Komitet



1920/21
 Stanisław Jachowicz
 Profesor Hruswicki
 którego staraniem
 został zrehabilitowany
 Kosciał M. kat.
 w Hruszowie.
 2 M. Jachowicz
 w Hruszowie
 1920/21



nieswłokajre, Komitet Budowy Kościoła, natychmiast przystąpił
 do zburzenia ścianek opactwa wujic porożjan po 2 i 6 wiościo
 i morga i po 5 56 2 elomn, wtem spewio ebrano na porożjan
 18. Jachowicz i otzet Polakich. Reprezent Budowę Kościoła pod kierowni-
 ctwem Pana Dyrektora Mroczki Budowlanych e Kmicieca, który na
 cele swojej teorii murarskiej roku 1922 dnia 2 Lipca budowę
 rozpoczął. Wreszcie nadzwyczaj rok Jachowicz 1924 dnia 26 daś.
 dzieńka który był dniem nadzwyczajnym między dla Sorażjan
 ale dla całej diecezji. Ksiądz Biskup Supragan Łucki Dr Stefan
 Walszycki wziętyje porożje Hruswicką, na prośbę Księdza
 Stanisława Jachowicza, w obecności wielkiego tłum
 wiernych, duchowieństwa i przedstawicieli władz
 Państwowych, komitei diecezjalny powierzył. Ksiądz
 został zrehabilitowany w roku wielkiego Stefana Ma-
 krym składowem hermetycznym kamieniem, a by go uchw-
 nić od missernia. Wreszcie aktu który został podpisany
 przez Księdza Biskupa padał na drugiej stronie na chwałę dla

Uprawnienia powołani i wszystkich marek ma-
 thepion.

Rastota eima, wokruty
 rostaty prarwanymy
 sil budowy jednak
 kwila w tymyatak
 wierszych i catego-
 mitku, aby sie na-
 pnow i nie ustawa
 w pracy. Wiosno
 roku Paistkiego 1930
 nie byla pomyslna
 fund w zglodam gospo-
 darczym, kryzys, brak
 gotowki u gospo-
 dany wszystkie to
 rasciu w ziele stru-
 elucio budowy.
 Usilua jednoc
 praca ^{Komitetu} ~~komitetu~~
~~klidso~~ ~~klidso~~
 Jaszczko Jido he
 chei Porozjan i ko-
 mitetu Budowy Konio
 sprawy, ie dnia
 18 lipca 1930 roku
 z Godeknie Czar-
 ty Po Podaniu Pa-
 strowa Sakata Murar-
 ska Koniat w rupa-
 noisi Skawicyta.
 Koszt budowy konio
 wynosi 20.000 ty-
 sicy etatych Polskich.
 Wobec Porozje
 J. Ekselencya Pjoda
 Biskup Jaki J. So-
 larek i J. Kuznera,



1) Prace budowlane w gminie Dziatko kontroluje
 inspektor przy wzniesieniu murów koczowniczych.



2) Utworzenie stacji murarskiej i koczownic-
 cej w murach i futrynach z dnem koniata
 Hruszwickiego.



3) P. Instruktor Hojatski przy kierowaniu archad.
 Nad Chorem koniactwem u nowo-budowanej
 koniactwa w Hruszwickim.

splanowano - wykonano mur dala -
 muru - zrobione z drzewek, które ogalawano -
 i być do budowy, by się nie zawalily.
 Trzeba o tam pamiętać i być

dale.



4. Тыркуваніе кавіра а ад
 - званатр з го'ры ку ~~дзіні~~



5. Тыркуваніе каваля о'цям
 кованым. У да'леку муравана.
 Покрыта фателамі. г'дзі іні по п'ом
 латах званат прасілае.



6. Тыркуваніе кавіра не унутр
 у саватке ст'ызі к'я. Іра'о'цыя і Інструктар
 Іа'д'е'р'е Га'я'а'а'а'а'а'а'а'а'а'а'а'а'а'а'а'а'а'.

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM
FELICITER REGNANTE
PIO-XI-SUMO PONTIFICE**

ac

**Sanctissimo Patre Totius Orbis Catholici
Serenissimo Praeside Reipublicae**

IGNATIO MOSCICKI

**Episcopus Auxiliaris Diecesis Luceoriensis Stephanus Walczykiewicz S. Th. et Phil. Dr. lapidem
angularem sub fundamenta aedificandae Ecclesiae Hruszwiezensis (Hruszwica),**

Cui titulus S. Wenceslai M. inditus est, posuit benedixitque die 6 octobris 1929 an.

Curante Parocho Ecclesiae Hruszwica Adm. Rndo Stanislao Jadczyk nomine parochianorum in construenda ista ecclesia allaborant
sequentes personae:

Hruszwica die 6 octobris 1929 an.

28 kwietnia 1930 r.
 poświęci pod
 wezwaniem świętego
 Wacława. ~~W tym czasie~~
~~stało~~ dnia 28 kwietnia
 o godzinie jedenastej
 1930 roku
 Najdosłajniejszy Pasterz
 Księga Biskup Szelażek
 przybył do Hruszwicy
 celem poświęcenia kości-
 oła. Przy bramie trium-
 falnej byli członkowie
 Rady, księża na czele ze swym Probo-
 szem, duchowieństwo dekanatu, przedstawiciele władz
 i gminy. Pierwszy przemówił P. Józefowski nauczyciel
 z Dobrowki, zapewniając Ks. Biskupa, że nauczycielstwo
 wiośnie stać będzie przy wierze katolickiej. W imieniu do-
 mniemu przemówił P. Witk w języku krakowskim, oraz przedsta-
 wiciele kółek rolniczych i stowarzyszenia. Po wygłosze-
 niu nowy święty, Ksiądz Bis-
 kup w asyście duchowień-
 stwa poświęcił kościół, po-
 czem kazałt na tronie, św.
 Chaję krótkiego sprawozda-
 nia miejscowego proboszcza
 Księdza Stanisława Jasprzyo
 z działalności Rodz. Leśki Ludo-
 loy. Po wystąpieniu sprawo-
 zdania J. E. Ksiądz Biskup
 wygłosił przepiękną kazanie
 skierując wysokiim za wy-
 siłek przy budowie świątyni.



Nowozbudowany kościół w Hruszwicy. U góry ks. Proboszcz Stanisław Jadezyk, którego staraniem kościół został wzniesiony.



J. E. Ksiądz Biskup Szelażek zanoszą modły podczas poświęcenia kościoła w Hruszwicy.

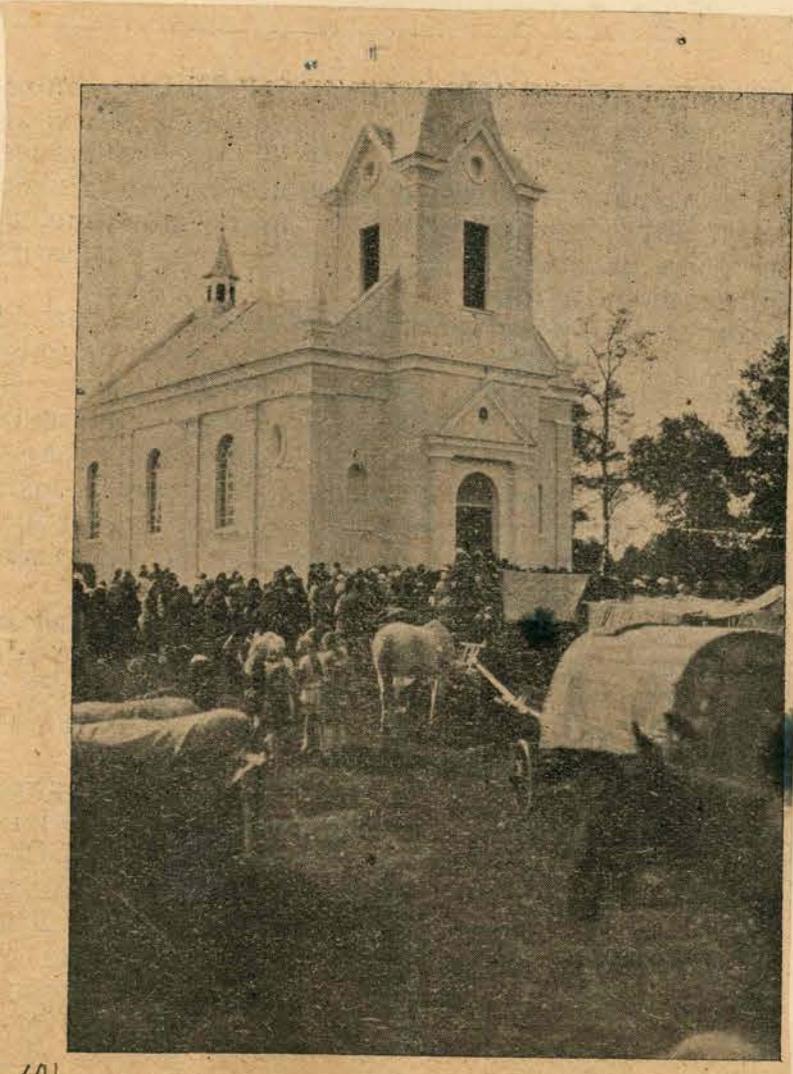
Pracę odprawiać może świątę, po-
 byfikację, podnoszą który były spie-
 wane pieśni w języku Czeskim.
 Po Mszy św. Ks. Biskup osobiście u-
 dekorował Krzyżami Laterańskimi
 Władysława Włoka; Sudawę
 Baczewskiego za zasługi poświę-
 ne przy budowie kościoła. Nale-
 ży się ~~niektóre~~ uszanować Sam. Emi-
 lio Kwiatołkowski, Dyrektora
 w Zakładzie Mniejszości Budowa-
 nych w Kramniku, który przy-
 stąpił usilnie dla wykonania



Szkola buduje kościół - szkoła wiec pracy!!

Prac z węgrych z ludowa ko-
 ściółka. ~~Szkola przecież była podtrząta!!~~
~~Ważo wzięcia nie jest i będzie cała Paszja?~~
 Pan Władysław Włok był prawy reżyserem, ~~z pasją~~

~~go~~ ~~z pasją~~ usilnie poświęcał
 się pracy przy budowie, nawet wnosząc
 kosztami oficerowi kilka dni do-
 kociota. Augustyna Baczewskiego
 małżonka oficerowi wrysknie
 okna do kościoła. Oprócz wyżej
 wymienionych, co też Komitet
 brał czynny udział w pracy
 przy budowie, jak Józef Łaj-
 nekar, Ignacy Duboc Wacław
 Baczewski, Józef Rubin, Joso-
 staw Węgrich, Jarostaw Synolka
 i s. wielu innych.



10) Przed kościołem w Hruszowicy.

14
Radujmy się że Czesi współnie z nami pracują na
chwale Boga. W Bogu żywiemy nadzieję, że ci, co od-
padli od wiary ojca swoich, dzisiaj powrócą do
wiary katolickiej i będą się modlić w ten sposób
o zwycięstwo Kościoła katolickiego —

3. Opis Kościoła

Kościół R.-katolicki w Hruszowicy, jest ob-
budowany z kamienia wapiennego i cegła-
no-ceglany, długości 23 mtr. i 30 cm. szerokości 10 mtr.
Wieża murywana z cegły, wysokości od fundame-
ntów 21 mtr. 50 cm. Przykonie obudowana cegły-
m i kapliczka św. Teresy. Wjście od wschodu
kościół. Kościół kryty blachą ocynkowaną, stien
jednocześnie ~~z~~ staniem fundacji Baccuskiego
Lustawa i jego matce i siostry. Wewnątrz kościoła
jest fundacja cementowa, presbiterium wraz z bol-
straciz fundacji ks. Stanisława Jachowca, Otton
kręki drewniany wraz z tabernakulum i licht-
nami miedzianymi. ~~W~~ ^{parafialnych świąteln} ~~kościół~~ fundacji
ks. Jachowca nabył obraz św. Wacława, ^{Grób}
Pana Jerusa, to ławek towarzyszy, kmp. meta-
lowy do krękiego otłona i wiele innych rzeczy
na Bóg się braci w kościele będą jeszcze uzupeł-
nione. Skożnej reki paropiam Hruszowickich —

Vide
Księga kenna
ze świąteln
parafialnych

Vide nt
Bp



11) J. E. ks. Biskup z Okocimiu Komitetu Budowy Kościoła
 Średni. x. ks. Biskup z Góry & Jurekiewicz Karłowski z Starostwa
 D. Berg. Obok Biskupa ks. Jędrzejak.



12) Wnętrze Kościoła z Hruszowicy

ato-
 il
 acio
 hekul
 iri-

4. Opis mienia Koscielnego.

Ta kłosa Stanisława Jaczyka proboszcza
 Hruswickiego, Parafia ~~Wojcieszyn~~ ^{Wojcieszyn} na byta
 6 h. 200 m? ziemie & czerwi majątku Święto-
 wiczo, naro w aktach Parafjalnych z najdu-
żej dy akt kupna wpisany w Księżym & rejestrze
 Księgijskiego i Zaturc odrony pnie Hruswickiego do-
 tarjussa. Aby jednak Proboszcza miał dosto-
 pesnie utrzymance, Księża Jaczyk w porozu-
 mieniu z Urzędem Ciwilnym w Kownem, otrzy-
 mał z majątku pocerkiewnego Hruswickiego $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ m.
 ziemie kłosa leryjnyj pozie wstwie Kownego.
 Urząd Ciwilny chce wmyśl konkradatu byc opu-
 radku, jinne przydzielit kosciarowi 5 h. z mają-
 tku pocerkiewnego Hruswickiego 8 kłm. od Hru-
 swicy, naro jednak parafia dokumentow nie-
 posiada aczkolwiek faktycznie do parafji to
 ziemie nalezy. Na ziemie Chok kosciar, ^{proboszcza}
 Stoi Probostwo aduawne ~~Pracowni~~, pnie
 proboszcza K. Stanisława Jaczyka oraz zabu-
 rowania gospodarce, ~~Wojcieszyn~~ Chlew, kupa-
 (Struktura Artystyczna) i t.d. Na probostwie
 miesi si Hermany nui Miodkisz Polskij,
 na ten cel Proboszcza ~~zaopiniowat~~ ^{oddal} sole na
 wyteknie, a drugę sole na przedstawienia,
 a by miodkisi katolicka skupiata trojezijel
 pny kwiite i pod akiem Proboszcza —
 Chok kosciar: Probostwo obladono dnem koini.
 Na ten koniec opis parafji Hruswickiej —
 K. St. Jaczyk

brak

Juz byly
H. G. G. G. G. G.

2
3
4

Stronka

17
Hruszica dnia 15 Wnemia 1927 roku

~~Dnia 1 Wnemia telegraficznie rozstalem mianowany na Probosza
dofruskiej, J. E. Kierdo Biskup wysunil mi, ze ofruskiej parafii
Kowiet, natomiast Probosze jest z parafii, tymczasem
po przyjeździe do ofruskiej dnia 15 Wnemia z piśmie gdań
komisarskie. W probosze nie było w tym dniu, z błędny
ułożeniem się z jedynym Proboszem, Dorajano nie było
żemnie radziliśmy z powodu mojego pochodzenia Pol-
skiego, a nawet z białe podpisy, by Kierdo Biskup
mianował Kierdo Creskiego. Po upływie kilku mie-
sicy udało mi się uspokoić umysły Dorajan —
a zwłaszcza ich przewodników nacjonalistycznym —
M. J. J. J. J.~~

Hruszica 18 Wnemia 1927 roku

1927 roku dnia 18 Wnemia pod przewodnictwem Kierdo
Stanisława J. J. J., zebrał się Komitet Budowy Kowiet
i uchwałił, że Państwu w tym roku zebrać 2500 zł
w całości, od każdego gospodarza po 2 zł z jednego morga i po
5 zł z chaty. W Kowietach, Osobinie Kierdo J. J. J.
Probosze Miysowej z Kanadą Komitetu z Kowietami,
Panem Wikim zebrał u Polaków potrzebny sumę.
Do zebrań pieniędzy zakupiono 60 ton kamienia
500 pudów wapna 50 tysięcy cegły i cegielni Bytom-
skiej oraz na Wnemie 1928. dnia 15/11 z lasu Pana J. J.
ofili 30 wozem. Tam był początek zebrań fundacji na Kowiet
Kowiet Miysowej. Dnia 1 Lipca 1928 roku rozpoczęto
budowę Kowiet. Tam Instruktor Pizak z Poleccia Pana Kowiet-
skiego zawiązał fundamenta i wprowadził mury parę
do wianu. Z pomocą było bardzo dla Miysowej Pizak
każdego wlotnika, gdy porozumieli nie bardzo chętnie
przychodzili do pracy, z powodu tego z gospodarstwi —

18
Hruszowice dnia 6 Października 1929

Poswiecenie kamienia węgielnego.

W dniu świętego Października 1929 roku, był dzień dla Hruszowicy i Porajana radości i wielkim uweseleniem. Od samego rana gromadziły się nasze bratnie kościołki w oczekiwaniu na przyjazd dosłojnego Górcia Kłucka, Biskupa sufragana Łuckiego Stefana Waleryjewicza, aby ten, co rychlej poświęcił kamień pod podwaliny domu Bożego. Słychać głosy: jedzie! jedzie! Słychać auto, narenie auto staje. Witamy Górcia. Zaraz Kłuck Biskup był witany przez Przedstawieli wiejskich, a skromnie przez miejscowego Proboszcza ks. Stanisława Jadczyka. Kłuck Biskup po przemówieniu, z Anżel Kłucka Dionizy i duszo wiejskiej, poświęcił kamień węgielny i o mowował go w ręku bratniego ojcana po stronie Ewangeliji. Dokument podpisałi ks. Biskup, Kłuck Dionizy, Proboszcz, ks. Jadczyk, Jurek i Emil Kwiatkowski i członkowie Komitetu Budowy Kościoła. Po dniu rozpoczęcia się Msza święta Parafialna, lud śpiewał pieśni w języku ceszkim. Po Mszy świętej, na Prob. Kłuck odbył się obiad podcas którego wewszom toasty narenie dosłojnego Górcia. Po obiedzie Biskup regnany z żalem wyjechał z Hruszowicy do Łucka, aby tam wzwrocie mowidy za Porajana Hruszowickich.

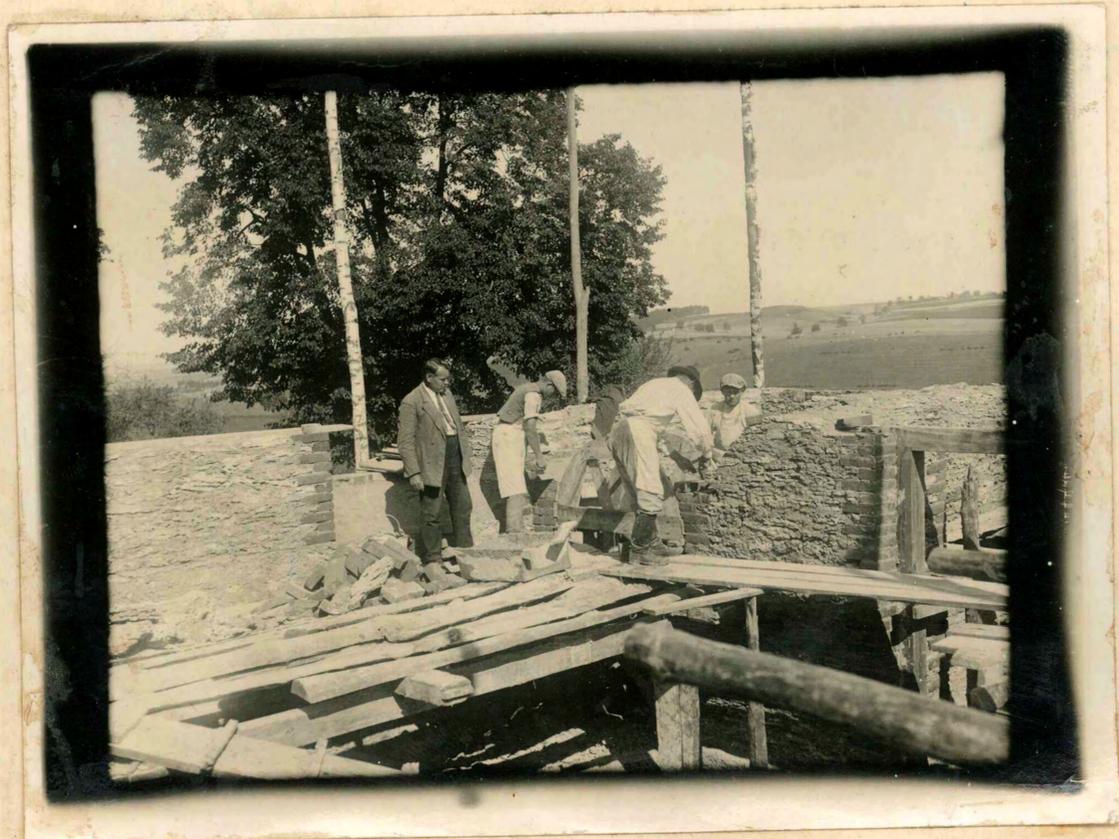
Hruszowica d. 6/8 1929 roku

Wzrost prawnego księdza biskupa supragana i księży i biskup
parafji Nr-kat. z Hruszowicy.

Dnia 6 Października 1929 roku K. S. Stefan Walczyński, Biskup
Supragan Łucki dokonał bierzmowania parafji Hruszowica.
Proboszczem jest Ks. Stanisław Jadczyk. Stan religijno-moral-
ny parafji dobry. Wzrost do sakramentów K. dobre.
Dzieci w czasie katechizacji Proboszczem są wzmiancy wzmiancy
katechizacji dobry. Do sakramentu bierzmowania przy-
stąpiło 157 osób. Dzieci gorliwoci proboszczera i wielki opowiesi
parafjan buduje się nowy kościół. W bieżącym roku budowa
zostanie doprowadzona do wiary. Proboszcz remontuje ple-
kacje i wybudował budynki gospodarskie. Parafja erygowana
1929 roku

Hruszowica d. 6/8 1929 roku.

1-1 S. Walczyński
Biskup Supragan Łucki =





Пробство №-К. в Муссовицы отнюсво-
не в року 1929. Арх. кс. Ст. Јадрыко



Запозорије фундације под Кривић.

Hruszowica dnia 18/III 1932r.

+

Dnia 18/III 1932r. do Hruszowicy za udział z chorowskiej oratoryi ksiądz Stryż w towarzystwie Panów z Pragi Czeskiej, Josefa Dusska i Berno Dra Drobneho. Ksiądz Stryż za zgodą księdza Biskupca Adolfa Kleszka, głosił kazania w języku Czeskim, a Panowie Durek i Dr. Drobny na sali parafjalnej pod przewodnictwem księdza proboszcza Stanisława Jachowca, zorganizowali Stowarzyszenie Młodzieży Katolickiej z chłopcami i dziewczętami z sąsiednich wsi, duszkiem na cześć Nocy-Świętej polskiej. Nadmieniam także, że obecny był także arcydzieł: Ks. Massalski proboszcz Derasinek

Vstř Jachowca

Hruszowica d. 28/III 1932r.

+

Dnia 28/III 1932r. do Hruszowicy odbył się odpust w uroczystości świętego Wacława. W uroczystości przybyli księża z dekanatu, - Ksiądz Piotr Massalski z Derasinek, ksiądz proboszcz z Łapanowa Wojciech Kaminski, ksiądz Lewy Winiowski i ks. Michał Brodecki z Warkowic. Oprócz tych księży przybył ksiądz Jachowca Ludwik Syrewicz, który wygłosił przepiękne kazanie o miłości Boga. Rozwiał był nieprzejmomy, modląc się do Sakramentu pokuty przystąpiło 150 osób. W uroczystości tłum celebrował Ksiądz Proboszcz jubilat Piotr Massalski. Uroczystości zakończono przesunięciem procesyjną, "Twoja Cześć Chwała i Bógem na radość"

Vstř Jachowca

Hruszowica d 30/III 1932r.

+

Dnia 30 Wnieśnia 1932r. w kościele parafjalnym w Hruszowicy, odbyło się uroczyste nabożeństwo za duszę S. D. Michaliny Marcinkiej żony Werydenta Nr. Pospolitej Polskiej. Na nabożeństwie było obecne grono nauczycielskie i dziecięce z kościoła w Hruszowicy, Martynówce, Leontówce.

Ks. J. Jachowca



Ks. misjonar Józef Stryż.

Hruszewica dnia 28/1-1933.

Misje święte -

W dniach od 21/1- do 28/1-1933 roku odbyły się w hruszewickiej
parafii ~~misje święte~~ misje święte Karola
w języku Czeskim głosił ksiądz misjonar Józef Stryż. Stara Bóla
Czechostowaja. W miastach wzięta udziałem całej parafii wiel-
kiego prawosławnych którzy licznie przybyli aby wysłuchać
słowa Bożego. Do Sakramentu spowiedzi przystąpiło 700 dot-
wtem jedno nowo nawróconego Lubusa. Truszkowa zaś 14 brzo-
wi. Misje zakończyły się nabożeństwem samorządnym oraz
uroczytą Mszą świętą i poświęceniem krzyża misyjnego -
Ks. Józef Stryż.

Wizytacja dziekana

Dnia 11 września 1933 roku ksiądz dziekan
 rzymski Ł. Dudak Syreniec odbył kanoniczną wizyta-
 cję parafii r.-katolickiej w Hruszewicy. W księdze
 wizyt napisał co następuje: "Dnia 11 września
 odbyłem wizytację kościoła w Hruszewicy i z radością
 stwierdziłem, że od ostatniej wizytacji, pomi-
 mo ciężkich warunków materialnych, sprawa
 urządzenia kościoła wewnątrz przynajmniej się da-
 leko poprawił. Zrobiono wielki ołtarz i dwa
 boce, 13. Ławek na 4 osoby każda, jedne
 drzwi zewnętrzne wymalowane olejnymi farbami
 m. Łopuszyński itd. Proboszcz: Przewodniczący
 nowe piase, przeprowadzono przedtęgi i urzą-
 dzenie kuchni. Stawem wszystko udopiewa.
 Zauważyłem to pracy i chętności proboszcza
 ks. Stanisława Jędrzyka, zaco niech mu
 Bóg słodko czyni zapłaty." następuje
 podpis A. Dudak Syreniec dziekan Rzymski

ks. St. Jędrzyk

Wielki Ołtarz

Ołtarz wielki w kościele Hruszewickim został
 ufundowany z Opłaty S. P. Mnasłazji Mo-
 skowskiej. Wykonawcą jej woli był syn Fran-
 ciszek Godzowski. Ołtarz wykonany zdnowa
 wspomnianego roku 1933 dnia 11 września Andrzeja
Jędrzyka. W wielkim ołtarzu znajduje się obraz
 M. B. Chwałochawskiej. Koszt ołtarza wraz
 z obrazem wyniósł 700 złotych polskich.

ks. St. Jędrzyk

Ołtarz dwupły - prosty -

Ołtarz nawet nie pomalowano pomidnie -

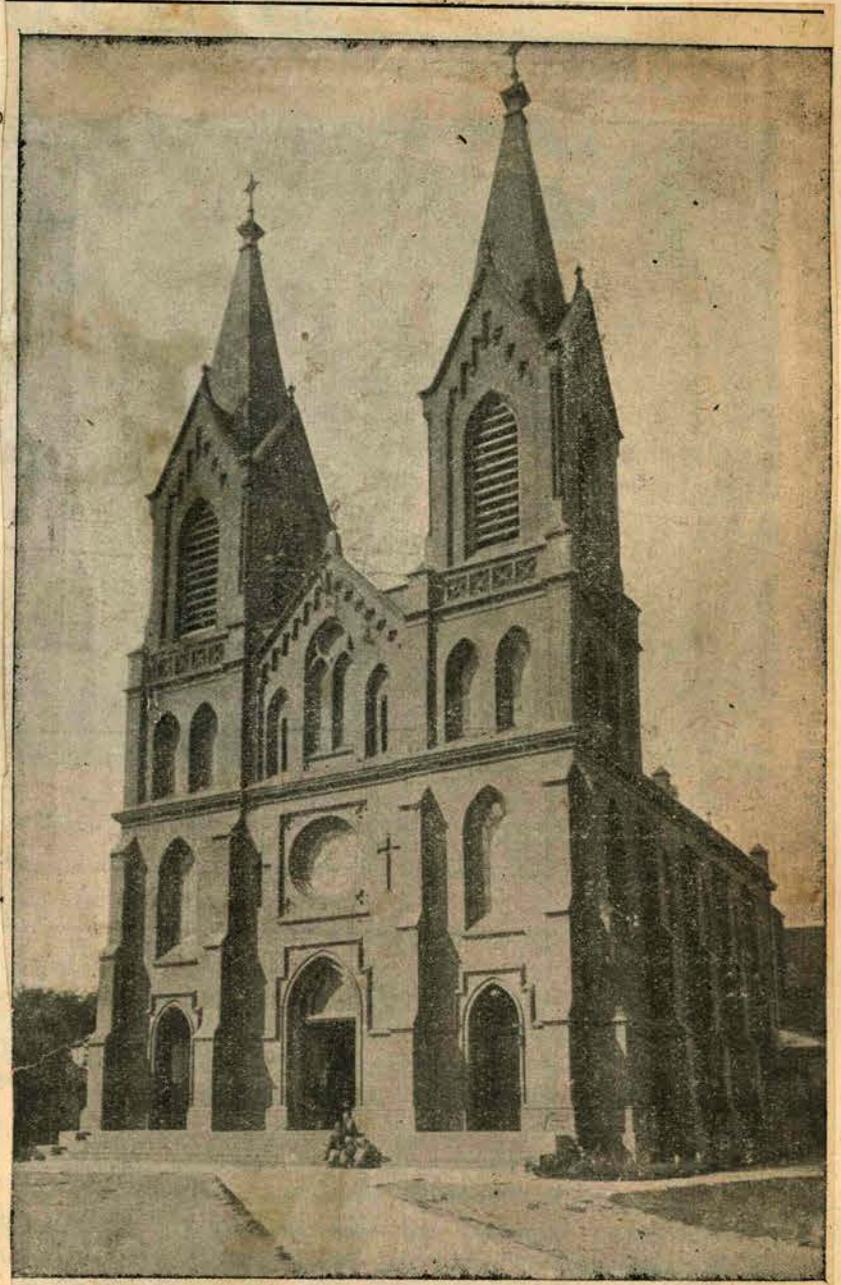
Ołtarz pomalowano dopiero latem 1936 roku



24.
Wielki Altar z obramem
M. B. Czesławskiej wyko-
ny z drewna pomarańczowego
przez Rudzija Jachowca,
a Ofiarodawcami byli S. P.
Anastaja Mossowski
z Diakonii w wykonawcy -
zasięj woli: Syn Franciszek
Kosowski. Uprawa się
ludzi dobrej woli o woskch-
nie do Boga za jej duszę.
Ołtarz ten pomalowano dopiero
w 1936 rsh.

Kongres Eucharystyczny w Rownem
Coty Wołyni a w szczególności miasto Rowne pro-
rusznie było kongresem Eucharystycznym, który odbył
się tutaj 22, 23 i 24 września 1933 roku. Był to pierwszy
wagół kongres tego rodzaju na kresach. Inicjatywa
urządzenia tego kongresu wyszła od duchowieństwa
elektanatu Rownońskiego, a urządzeniem jego zaj-
mował się przedewszystkiem ks. dekan Ludwik
Syrowiec z Rownego. Zarówno inicjatorom jak
i całej ludności katolickiej należą się wielkie
uznanie, ażeby wszyscy prawiślowi. Wszakże
kongresom udało się wspaniale, że przeszło
to, nawet najmilsze oczekiwania. Podobnie
wielkiej unowocześni katolickiej nie było bodaj
jeszcze na Wołyniu w ostatnich latach. Długo
dopisano łajcesuit. Wkurat przed kongresem

przemięto jak gdyby lato i ciepłe słońce wróciło się na łodyżki. Na otwarcie kongresu do imprezującego swym wyglądem, a przystrojonego w zielone i kwiaty kościoła równiejskiego napłynęły olbrzymie tłumy. Wszystkie nieszpory celebrował i pierwsze kazanie na rozpoczęcie kongresu w piątek wieczorem wygłosił sam J. E. pasterz diecezji Łuckiej i Łotowski biskup Szelażek. Przez całą dobę odbywała się adoracja Najświętszego Sakramentu, a karnie na tuncie i niespo- rach głośno i upu- tał Szelażki były wierci- tel- skawicki. W sali domu



Kościół parafjalny w Równem
Tu odbywają się główne uroczystości kongresowe

Najdostojniejszy Pasterz diecezji na Kongresie Eucharystycznym w Równem



J. E. Ks. Biskup Dr. Adolf Szelażek, Pasterz diecezji łuckiej, Protektor Kongresu Eucharystycznego w Równem.

Dowiadujemy się, że J. E. Ks. Biskup Dr. Adolf Szelażek, wobec tak ważnego wydarzenia w życiu diecezji, jakim jest Kongres Eucharystyczny w Równem, zrezygnował z udziału w odbywającej się w tymże czasie w Częstochowie Konferencji Episkopatu i weźmie czynny udział w uroczystościach, przerywając pobyt w Równem na sobotę ze względu na

konieczność udzielenia święceń alumnom Seminarjum Duchownego w Łucku. Jego Ekscelencja odprawi osobiście w piątek pierwsze nieszpory na Kongresie, ostatniego zaś dnia, w niedzielę, poprowadzi procesję Eucharystyczną.

W dniu tym odbył się w sobotę rano poranek eucharystyczny dla młodzieży, a wieczorem wspaniała Akademia dla dorosłych na klirze przewodniczył i przemawiał wiceprezes sydu abregowego p. Sędzia Gajewski. Bardzo liczne duchowieństwo wzięło

Przedwieczem, nie mogło w czasie kongresu uporac
sie ze spowiedzią licznym tłumom. Przez całą noc ich
konspironaty były oblegane. Wkoronowaniem
Unwersytetu było do niedzieli rano, dnia 24 listopada,
Wielka procesja z Przewodzącym Sakramentem



Eucharystyczne i procesje białe udziały w kongre-
sie Eucharystycznym w Poznaniu.

Przez całą miasto do stadjonu woj-
skowego, gdzie J. E. księdz biskup
składał odpowiadając MSZ księdz
polowy, a kazania na zakonie
kongresu wygłosił księdz prałat
Lokanowski z Kowala. Całe mi-
asto było przytem udekorowane flaga-
mi o barwach narodowych i pi-
piśkach, a na ulicach usta-
wione liczne bramy trium-
falne. Ulice miasta, z wia-



Orleji kopiami masy Przewodzący Sakrament

stwa stadjonu, podnoszą MSZ księdz polowy,
Imię moim prawniczy, do przed stawiają

jak pismo ol-
brzymie mone
glów ludzich,
nad ktorymi
topataty sekki
pne najwzma-
szah skautarow
, chone gw. i.
Po udriceniu
klogostawici-
stna papieskiego
pnes J. E. Ksi-
dra brsupa



J. E. ks. biskup helpeń suchak arania-

klapra, procesja z Dne najwzstnym sakramentem
Powrota do kościoła garukonowego, gobit na



Ks. Tokanewski głosi kazanie
podczas kongresu Euchar-
yjskiego

skopito schowauil Dne naj-
swieckiego sakramentu i gobit
sz procesja wawiarata, poro-
stawiajac ni sakarte wspom-
nienie w sercach wszystkich
uczestnikow. Wozakciowil
bneho. dudad, ze glownem
kierownikiem kongresu Eucha-
rystycznego byl ks. biskup
Ludwik Syreniec Kochany
pnes Wnyskich, a pomoc
potrebny okazalo mu
duchowieństwo dekanal-
ne wraz z przedstawicela-

mi władz państwowych i wojska Polskiego.
Pisano w Hruszewicy dnia 11 października 1933 r.
ks. St. Jarczyk

Kongres dekanalny w Równem

Z Równego donosi (SP): Pierwszy kongres dekanalny w Równem przybrał niezwykle rozmiary, ściągając z całego Wołynia tłumy pobożnych. Przez trzy dni — 22, 23, 24 b. m. trwały uroczystości. Cała ulica od kościoła parafjalnego do garnizonowego oraz obydwie świątynie były przybrane zielenią i oświetlone porą wieczor-

zaniem infułata Skalskiego zakończyły drugi dzień uroczystości.

Główna część uroczystości odbyła się w niedzielę 24 b. m. Rano wyruszyła z kościoła parafjalnego wielka procesja, w której udział wzięły tysiączne tłumy z przedstawicielami duchowieństwa, władz. Procesja udała się na plac koszarowy, gdzie cele-



Ks. biskup Szelażek w otoczeniu wyższego duchowieństwa.

na. Wybudowano szereg bram z napisami. Przyjazd biskupa Szelażka, infułata Skalskiego, znanego z pobytu na wyspach Solowieckich, ks. prałata Tokarzewskiego, uświetniły uroczystości.

W pierwszym dniu odbył się uroczysty ingres biskupa-ordynariusza Szelażka do kościoła parafjalnego w Równem. Biskup Szelażek celebrował uroczyste nieszpory tego dnia.

Następnego dnia rano odbyła się Prymarja z uroczystym wystawieniem Przenajświętszego Sakramentu, poczem przystąpiła gremjalnie do generalnej komunji św. młodzież szkół powszechnych, której ks. Siemicki udzielił nauki. O godz. 9-tej rano przystąpiła do komunji św. młodzież szkół średnich Równego z nauką ks. Ditrycha. Na intencję chorych dekanatu odprawiona została Msza św. o godz. 10. Pontyfikalna suma, adoracje dzieci, niewiast i mężczyzn, solenne nieszpory z ka-

brował uroczystą Mszę św. biskup Szelażek. W czasie Mszy św. kompanja honorowa oddała salwy. Po nabożeństwie wygłosił podniosłe kazanie ks. Tokarzewski, które dokładnie mogły słyszeć szerokie tłumy, dzięki zainstalowaniu mikrofonu i głośników. Cudowna pogoda dopisywała przez cały czas trwania nabożeństwa. Drugie nabożeństwo odbyło się w kościele garnizonowym. Licznym tłumom udzieli ks. biskup Szelażek papieskiego błogosławieństwa.

Na część artystyczną kongresu złożyły się dwie akademje: jedna dla młodzieży i druga dla starszego społeczeństwa z popisami dziatwy szkół powszechnych, chóru kościelnego.

Całość uroczystości I Kongresu Eucharystycznego na Wołyniu wypadła okazałe. Tłumy ludności przybyły ze wszystkich stron Wołynia. Najliczniejsze pielgrzymki przybyły z powiatu łuckiego, rówieńskiego, kostopolskiego i zdolbunowskiego.

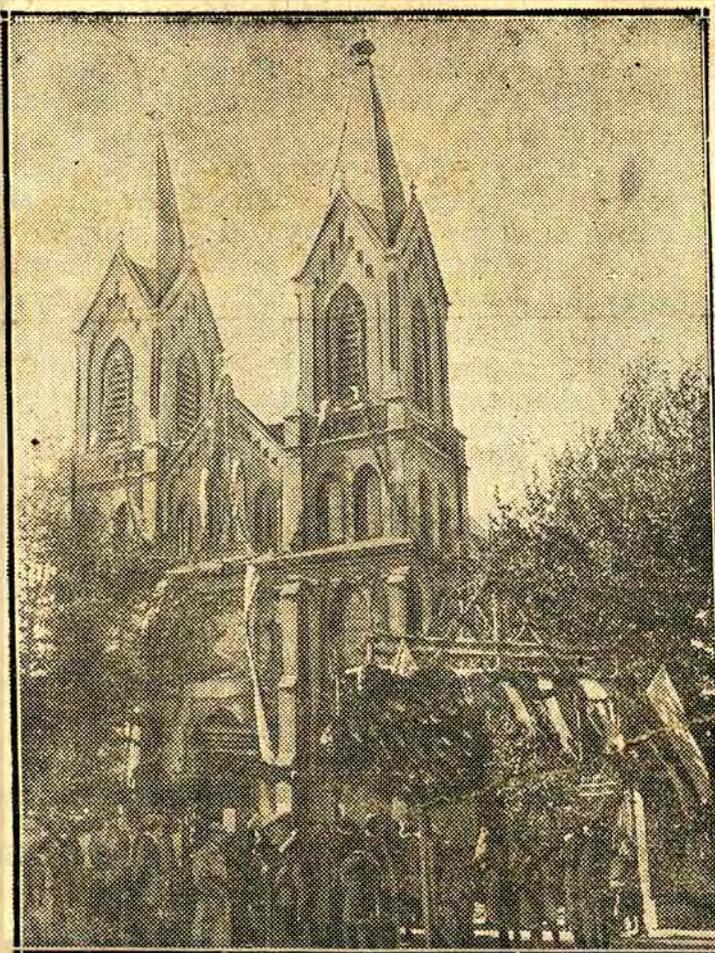


Y. E. Ksiądz Biskup Szelicki w Asypie
 Duchownictwa w dniu 24/11/1933 r. w sprawie
 świętego nabożeństwa na stadjonie wojsko-
 wym podczas Kongresu Eucharystycznego
 w Równem.



Przedstawiciele władz wojskowych i miast
 oraz tłumy słuchających Mszy świętej odpra-
 wianej podczas kongresu Eucharystycznego
 przez Ks. Biskupa Adolfa Szelickiego.

ZYCIE KAT



*Kościół ubrany w zielony
podczas Kongresu Eucha-
rystycznego w Równem.*

**Z Kongresu Eucha-
rystycznego w Ró-
wnem.**

1) Kościół w Ró-
wnem w dniach uro-
czystości, 2) Przy-
bycie jednej z piel-
grzymek. (28c-
równego)



*Pielgrzymka z Chotowiczczyzny przybyła
na kongres Eucharystyczny pod przewodnictwem
swojego proboszcza ks. Leona Ostrowskiego.
Na czele widać, ks. jub. lata Piotra Maszał-
skiego z Derasnego i ks. Leona Ostrowskiego
proboszcza Chotowiczczyzny.*

Hruszwica dnia 11/X 1933r.

+

Dnia 27 września w godzinie osmej wieczorem, pod przewodnictwem Ks. Dziekana Ludwika Syrcyca odbył się zjazd duchowieństwa (konferencja) dekanatu Rówieńskiego na probostwie r.-katolickim w Hruszwicy.

Sra drugi dzień 28 września przyjechała uroczystość odpustowa świętego Wacława. Księża rówieńskiego dekanatu co do jednego wzięli czynny udział w tej uroczystości. Uroczystą Mszę świętą odprawił ksiądz proboszcz



zdekanego Piotr Maszalski, Korawo wygłosił proboszcz z Szumbaru Antoni Skrzyński. Współliczone mnóstwo parafian spiewało pieśni na boże, a duchowieństwo w konwersjonatach jednało z Bogiem przesłanki. Uroczystości zakończono procesją i błogosławieństwem. Przeważnie w tym sakramentem. Po uroczystości odbył się obiad na cześć księży dekanatu Rówieńskiego, po czym goście wyjechali autami do domu. Odjeżdżających miło regnol. parafianie Hruszwicy tak Polacy jak i Czesi

Ks. J. J. J.

Hruszowica dnia 1 października 1933.

~~Dwa pierwsze październikowe roku 1933 o godzinie piątej wieczorem przy licznie zebranej publiczności odbyło się rozprawienie naborcziska rożniarskiego które przez cały październik było odprawiane przez miejscowego probosza ks. ks. Stanisława Jadczyka.~~

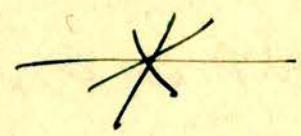
Hruszowica w listopadzie 1933r.

~~W listopadzie w Hruszowicy odbyły się wybory do rad wiejskich. Były to wybory dwójki oryginalnej, niesprowadzonej przez BBWR (Bezpartyjny Blok Współpracy z Narodem) przed wyborami przy pomocy swoich sympatyków, z góry powysuadzać kandydatów na członków tak, że z opozycji nikt nie miał prawa zabierać głosu. Dni wyborów brata cygnym ludzki gmina rezydencja w Hruszowicy i nauczycielstwo zachowane przez Inspektorat w Nowym.~~

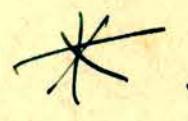
Hruszowica w grudniu 1933 roku.

~~Grudniu, ostatni miesiąc roku 1933 nie ciekawego nie przyniósł, oprócz uwiecznienia przez Bożego Narodzenia. Dnia 25 grudnia, w noc odbyła się uwieczniona postać. Ks. ede probosza Stanisława Jadczyka wygłosił kazanie "rowna rodzina dzieci z rodziną Chrześcijańskich". Inna ma święta była odprawiona o g. 11^{1/2} z kazaniem w języku czeskim, przy udziale licznie zgromadzonej Parafii. Dnia 31 grudnia 1933 roku, odbyło się w kościele uwieczniona zakończenie starego roku z odświeżaniem. P. deum... Wiceprezesa młodzieży katolickiej uwieczniona przedstawienie na rzecz S. M. P. w Hruszowicy. Daj Boże aby ten rok był lepszym!~~

Dnia 31 lipca 1934 parafia Hrusowicką powypie-
dnie ks. St. Jadczyka objął w administrację ks.
J. Wisniewski. —



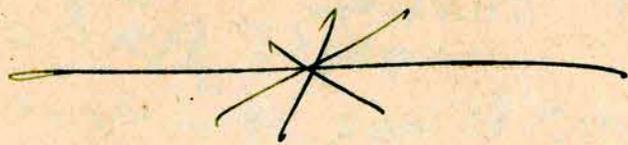
Autor powyższej kolumnki niestety nie wspominał
o pracy swych poprzedników — ks. kan. Monkoszkie-
go, który według parafji, jako proboszcz Warko-
wicki i księży z Czech Hasyła i Krenka, któ-
ry rozbudził w parafjanach potrzebę budowy
nowego kościoła. Podczas ich pobytu w Hru-
sowicy parafjanie sporządzili wcale rzeczy do ko-
ścioła conf. spis inwentarowy zrobiony przez
ks. Krenka 2.5.1927 roku. —



Dnia 6 września 1934. z morderca w Poczce
Kamila - karcz Bogdanaka, która zostawiła
testament. Punkt 6 głosi:
„na rzecz kościoła parafjalnego we wsi
Hrusowice, gm. Diatkiwice, zabryję 5926 mk.
(jeden morg) w procyisku „przydatek” 2

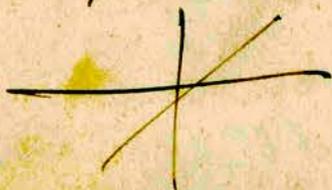
34
ziemi omej prôwionej w uroczysku pod granicą
chłostowską, na warunkach niżej wymienio-
nych w p 3."

Punkt 3 głosi "po śmierci Siostry Anny
Jadaj Wsypsey wyżej wymieniemi tradkobier-
cy mają prawo przystąpić do korzystania z
rekrutancy im Dziulek"



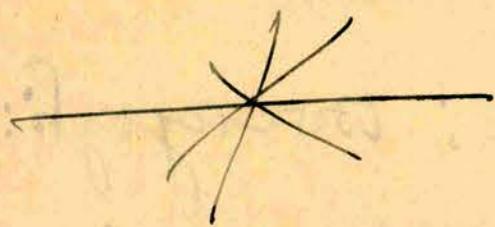
Starosta Powiatowy Kowieński L. Z. 15/10/34.
12. X. 1934. zgodnie z opinią Wydziału Powiat-
owego z dn. 8. IX. 1934. L. Z. 26/17 zawarto-
mit Łosyjt Gminy Dziatki ewiŕce, że nie
stawią żadnych przeszkód do założenia cmen-
tarsza Ryba. kot. we w. Hrubowicy. Plan sytu-
acyjny działki w aktach Zarządu Gminy Dziat-
ki ewiŕce. —

Cmentarz założono na ziemi beneficyjalnej
przy drodze wodociągowej do wsi Nowosólki.

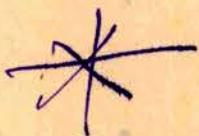


35
Dn. 29 listopada 1934. na noc przywołano
Prześwietnej Kurji Biskupiej w celu
Cmentarza poświęcono. —

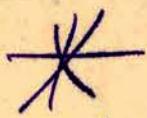
Cmentarz ogrodzono za pieniądze, ofiaro-
wane przez b. właściciela części w. Hruszyska
p. Nagrodzkiego w. Radziwiłłowa na Woly-
niu. —



W czerwcu 1936 roku odremontowano we
wnętru kościoła, a więc - pobielono ściany i sufit,
wymalowano wielki ołtarz na kolor biały i bo-
żosano kapitały, lamperję i ambony także pomal-
owano. Całociś szanmanizowano w kołosach - było przedtem wty-
stko patre i nieladne.

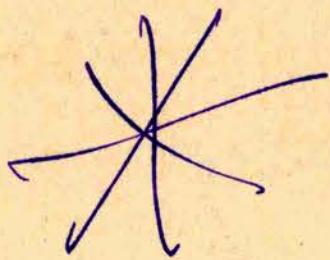


Dniem 12 lipca poświęcono nowy cmentarz
w. w. Mastyńcówce - obok starego, założonego
jeńców w 1888 roku.



Dniem 15 sierpnia 1936 wzybował parafję
J. E. Ks. dr. Stefan Walczykiewicz

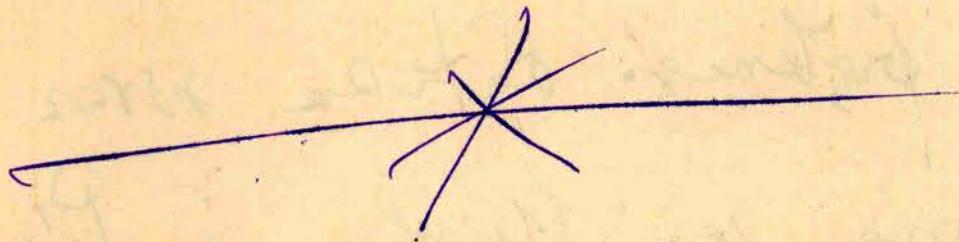
26
Biskup Inozen Tucki. Do Sakramentu
Biermowania przystąpiło 141 osoba
W księdze Wzrost J. E. zapisał swe spo-
wrożenie. —



J. E. ks. Biskupowi towarzyszyli: Prow. ks. kan.
Antoni Jagłowski, rektor Seminarium Duchownego
w Łucku, ks. kanonik Ludwik Syreniec, dziekan
paroboczny wołowieński, ks. Bolesław Leszczyński,
paroboczny warkonieński, ks. Wojciech Kamiński, wie-
dzian wołowieński, ks. Józef Serasty, paroboczny z Zy-
tynia.

W obicę wzięli udział P. Starosta Powiatowy
A. Karński, p. Wójt gm. Diatkiwice An-
toni Rudziński, p. Komendant PP. d. Damiński,
p. Nadlesniczy lasów Liceum Krzem. Stencel,
p. Nadlesniczy lasów Powiatowy J. Postolko, p.
Komendant Powiatowy Związku Rezerwistów

Fr. Wójcik, P. Kierownik szkoły w Hraszowicy 37
Jan Petrosyszyn, P. Z. Koprozok; dzieci z Dětlic-
wice, p. Wojciech Howorko, dzieci z Nowosólch,
p. Władysław Wik, p.p. Sobotyś - Zbierajewski z Mar-
tynów; Kopecki - Janicki.
Po obietnicy J. E. ks. Biskup Halegler'owi odje-
chad do Kłwanina.

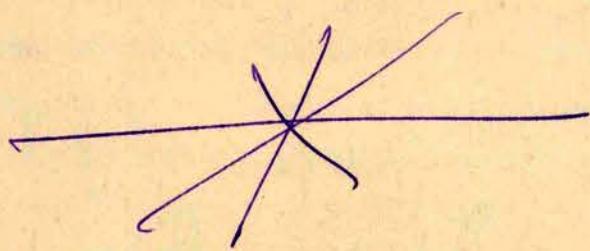


Dnia 1 stycznia 1937 roku poświęcono przy
 osobnym tłumie wierszech, dotąd nieofiarowanym,
 nowy ołtarz ku Cei Najśw. Serca Jezusa.
 Ołtarz pamięci tytu ofiarowali Jan i Fran-
 ciszka z Lajnebrów Swobodzie. Kość
 dębowego prostego ołtarza wraz z Statuą
 sprowadzono ze Śląska z Pickar Wy-
 szką z góra 500 (prócz) złotych.
 4 srebrne lichtarze ofiarowali także
 Swobodzie.

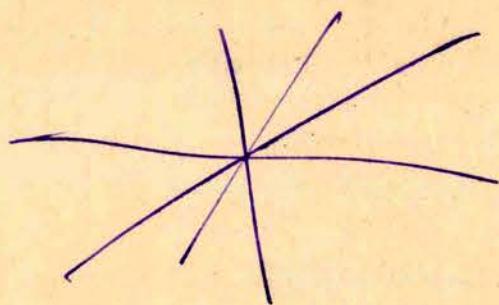
Cała parafia w domu tym ro-
 statą poświęcono Najśw. Serca Je-
 zus. —



Na podziękowanie Panu Bogu za łaski
ku upamiętnieniu X lecia istnienia parafji
została zakupiona nowa fiłharmonja Mamborna
z Lipske Zgłosy - 12 reg. stów, kosztem Franciszka
i Józefa Mossowskich, Wojciecha, Jana, Wacława
Wacława i Piotra Pawlinów na dzień św. Wacława
1937 roku



Amiz 28 września 1937 roku odbył się dozwany
odpusz. Imię celebrował ks. dziekan Antoni Ste-
niński - obecni byli ks. kanonik, dziekan
Jan Pająk, ks. Pol. Leszczyński, ks. Wacław
Domancki. - Bardzo piękna jesienna pogoda
sprzyła wesołości, to też ludzi zgromadziło
dużo sporo. -



Dnia 9 listopada 1937 roku Pani Anna
Howorkowa z Huleszc. ofiarowała próbkę fi-
letową kapek. -

R. P. 1938.

Dnia 1-go stycznia 1938 roku na
mocy pozwolenia Kurii Diecezjalnej ks. Sewe-
ryn Niśniewski poświęcił nowy dawon
"Wacław", zakupiony przez parafian kosztu
800 Łotych. Dawon czystej wagi ma 115 kg.
wraz z okuciem 167 kg.

Poswięcenia dokonano przed sumą przy
ogromnym tłumie zgromadzonych
wierznych.

Kowalski

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA Św. WACŁAWA w HRUSZWICY.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Kochani Parafianie,

Na podziękowanie Panu Bogu za łaski i dobrodziejstwa i ku upamiętnieniu dziesięciolecia naszej parafii, serca, kochające Chrystusa, dobrą wolę powodowane, przyczyniły się swoimi ofiarami do uświetnienia Służby Bożej i większego przyozdobienia naszego Domu Bożego.

Z ofiar więc wszystkich parafian sprowadzono z Pierwszej Krajowej Odlewni Dzwonów Karola Schwabego nowy dzwon, wykonany z najlepszego brązu dzwonowego. Dzwon posiada napisy z jednej strony górą — „Św. Wacławie, Patronie naszej Parafii, opiekuj się nami“, pośrodku obraz św. Wacława i pod obrazem: „S. Vaclave nedej zahynouti nám i budoucim“, z drugiej strony — *Ofiara parafian, Hruszwica 1937.*

Gdy w innych krajach ręka dzikiego barbarzyńcy niszczy wszystko, co jest związane z kultem Bożym, my Nowy Rok rozpoczynamy od poświęcenia dzwonu — oby głosił chwałę Bożą, a swym pięknym dźwiękiem rozweselał dusze nasze i podnosił je ku Bogu!

Szczególną zaś ofiarnością odznaczyły się następujące osoby: Jan i Franciszka z Lajnebrów Swobodowie pamięci syna swego Józefa, ofiarowali ku czci Najświętszego Serca Jezusa, oltarz dębowy, pięknej roboty, poświęcony dn. 1 stycznia 1937 r. Rodziny Franciszka i Józefa Moszowskich, Wojciecha, Jana, Wacława, Piotra i Wacława Pavlinów kupiły b. piękną 3-głosową o 12 registrach fisharmonię fabryki Mannborna z Lipska. Pani Anna Hovorkova sprawiła nową fioletową kapę, której kościół nasz zupełnie nie posiadał. Pp. Bazyl. Denysiukowie ofiarowali statuę św. Józefa Oblubieńca Najśw. Marii Panny.

Wszystkim łaskawym ofiarodawcom, oraz tym, którzy nie żalowali trudów w zbieraniu ofiar, wraz z życzeniem błogosławieństwa Bożego składam serdeczne Bóg zapłać!

PROBOSZCZ.

Hruszwica, 1 stycznia 1938 roku.

Lista osób, które złożyły ofiarę na kupno dzwonu:

Hruszwica		P. Syrowatka Fr.		Diatkewicze	
PP. Babiszkiwicz Kon.	2.—	T. T.	10.—	PP. Bachowski Fr.	1.—
Bober Ludwika	1.—	Wedler Adam	4.—	Badowski Luc.	1.—
Czyżkowska Jul.	5.—	Wik Wł.	5.—	Biront L.	1.—
Donatowicz Jul.	1.—	Wik Józ.	1.50	Buchtynów Fr.	—50
Frydmański Kar.	2.—	Zemba Jan	3.—	Dyjas Mich.	—50
Gliński St.	3.—			Dzikowski Eug.	2.—
Gliński Mich.	4.—	Kurowski Stanisław	2.—	Gimlewicz Jerzy	2.10
Grekowicz W.	20.—			Grankowski Kaz.	5.50
Gutewicz Józ.	2.—			Juren Wiktor	50.—
Hawliczek Józ.	5.—			Kaczmarczyk Józ.	2.—
Herman Zbyś	10.—			Kabacińska Br.	3.—
Janczarscy H. Z.	20.—			Kabaciński Fr.	1.—
Jelinek Józ.	3.—			Kłodnicki—Orłowski	1.—
Kopikowski Br.	2.—	PP. Baczewski Wł.	2.—	Koprowski Zygmunt	70.—
Kulisz Jan	1.—	Baczowska Fr.	1.—	Krasuski St.	2.—
Marszałek Ant	3.—	Denysiuk Baz.	10.—	Krasnodemski Kar.	5.—
Marszałek Józ.	3.—	Dworzak Fr.	3.—	Kurowski Jan	3.—
Morawec Fr.	3.—	Hawliczek Józ.	3.—	„ Kaz.	2.—
Olszamowska An.	20.—	Kopecki Mir.	4.—	Mazurkiewicz W.	2.—
Rolińska An.	1.—	Kowarz Józ.	1.—	Potoczkoźna Jan.	2.—
Sawickich rodz.	5.—	Kubin Józ.	5.—	Pakowski St.	1.—
Stankowski Aloizy	2.—	Morawec Mil.	3.—	Pawłowski Iz,	—50
„ Jan	2.—	„ Józ.	2.—	Prasoł Jan	10.—
„ Justyn	2.—	Wegracht Józ.	5.—	Rotter Zd.	2.15
		Zumr Józ.	3.—		
		Wondrak Józ.	5.—		

PP. Rudziński Ant.	5.—	PP. Kerczma Fr.	3.—	PP. Koczka Wac.	2.—
Rybczyński Paw.	2.—	" Józ.	3.—	Nowak Maciej	1.—
" Jan.	2.—	" Józ.	5.—	Potapski Stan.	2.—
Sańko Jan	2.—	Kowarz Fr.	3.—	Rzyha Józ.	5.—
Sitarska Olga	3.—	Kwiatkowski Józ.	3.—	Szrek Wł.	5.—
Termanowska N.	1.—	Lajnweber Józ.	10.—	Sedlaczek Józ.	3.—
Tomaszewski Eug.	1.—	Morawec Józ.	3.—	Starek Józ.	5.—
Trojanowski Ig.	2.—	" Wład.	3.—	Starek Franc.	10.—
Turbaba M.	1.—	Pudwel Karol	5.—	Sienkiewicz Józ.	2.—
Walczyński S.	1.—	Szewczyk Adolf	2.—	Targońska A.	1.—
		Szuster Franc.	1.—	Warhanik Józ.	5.—
		Wendolski Józ.	2.—	Wondrak Józ.	5.—
		" Rudolf	5.—		
		" Cecylia	5.—		
		" Józ. s. Józ.	3.—		
		Zbierajewski Józef	5.—		
		Zemba Józ.	5.—		

P. Zawieski Piotr	50 —
P. Swigost Ant	2,—

Janówka Cz.

PP. Chuzik Andrzej	2.—
" Wł.	1.—
" Józ.	1.—
Dragoun Józ.	1.—
Kopecki Franciszek	5.50
" Józ. s. W.	2.—
" Waclaw	3.—
" Ignacy	3.—
" Józ. s. Józ.	1.—
" Józ. s. Fr.	3.—
" Józ. s. Jana	2.—
" Wład. s. Jana	2.—
Ler W.	— .50
Rozślapił Wład.	— .50
" Józ. s. Ant.	1.—
" Wł. s. Fr.	2.—
" Józ. s. Fr.	2.—
Rouszał Aloizy	2.—
Szyndelarz Jarosław	5.—
Swoboda Ant.	2.—

Martynówka

PP. Bacza Wac.	5.—
Baczewski Gus.	4.—
" Leop.	5.—
" Wład.	3.—
Dworzak Jan	2.—
" Józef	3.—
" Karol	1.—
" Jar.	3.—
" Wac.	3.—
" Rudolf	5.—
Dubec Ignacy	5.—
Hawliczek Adolf	3.—
Hamaczek Józ.	3.—
Herblich Arn.	3.—
Horyna Ant.	2.—
Janko Jan	4.—
Kabat Jan	3.—
" Stan.	3.—
" Jar.	3.—

Nowosiółki

PP. Dębicki Kaz.	2.—
Howorko Wojciech	20.—
Janko Arnoszt	1.—
Kowalski Zyg.	2.—
Laszukowa Maria	1.—
Leżanka Br.	1.—
Pawłowski Fr.	1.—
Pawłowska Olympia	1.—
Pikus Wład.	2.—
Sobolewski Fr.	4.—
Szapowałow Al.	1.—
Żeleński Jan	2.—
Żołędziowska Petron.	2.—

Peredilly

PP. Starek Rudolf	5.—
Szlangof Maria	5.—

Płoska

PP. Bzowski Bol.	20.—
Bzowski Zygmunt	25.—
Bobowski St.	2.—
Kosowska Jan	5.—
Kosobudzki Piotr	3.—
Kosobudzka Wer.	2.—
Piotrowski Al.	2.—
" Jan	1.50
Szymśa Ant.	20.—
Wanek Jan	10.—
Warpechowski Hier.	5.—
" Bol.	5.—
Zieliński Józ.	5.—
Zielińska Ewelina	5.—

Pokosy

PP. Cupał Józ.	5.—
" Ant.	2.—
Indrżiszek Wł.	1.—

Szpaków Wielki

PP. Dubec Ant.	3.—
Dubec Wac.	3.—
Dworzak Wac.	3.—
Duszek Fr.	3.—
Hornowa Anna	5.—
Karylek Józ.	2.—
Knop. Lud.	2.—
Knop. Józ.	2.—
Kozeluch Wac.	— .50
Maszek Józ.	3.—
Mauer Wil.	2.—
Mauer Stan.	3.—
Morawec Wac.	2.—
Morawec Józ.	2.—
Morawec Wład.	2.—
Musiałowa Fr.	5.—
Swoboda Józ.	2.—

Szpaków Mały

PP. Bacza Jar.	2.—
Bacza Fr.	2.—
Czerweny Wł.	2.—
Danielko Wład.	2.—
Danielko Józ.	2.—
Duszek Józ.	— .60
Kopecki Wac.	2.—
Kopecki Wład.	2.—
" Rost.	1.—
" Wac. s. J.	1.50
Krzesina Józ.	2.50
" Stan.	2.—
Kubaczek Wł.	1.—
Mauer Józ.	3.—
Mendlik Jan	2.—
Mraz Fr.	1.—
Nowak Fr.	1.—
Sawr Józ.	3.—
Swojanowski Wac.	1.—
" Wł.	1.—
Tomsa Stan.	1.—
Wietrowec Wac.	1.—
Zajiczek Wł.	1.—
Zajiczek Wac.	3.—

X. S. Wiśniewski.

Handwritten notes:
 Keren ubrano 9082w. 85grony
 1.1.1938
 K. K.

Zrobiono we wsiach mały zewnętrzny remont ko-
ścioła.

Pani Anicka Olszawska przykrym przebraniem
ofiarowała Andrzejowi Boboli na dzień kanonizacji
Wielkanoc - ogromnie się przychyliła do podnie-
sienia świętości uroczystości. —

Rodzina p. Wandy Gochowicz ofiarowała
duży olejny obraz „Najświętsza Rodzina”.

Pani Anicka Olszawska ofiarowała este-
rynowe chosągwie - dwie białe i dwie
czerwone. —

Zakończono zasadzenie nowego sadu
owocowego obok domu plebanialnego. —

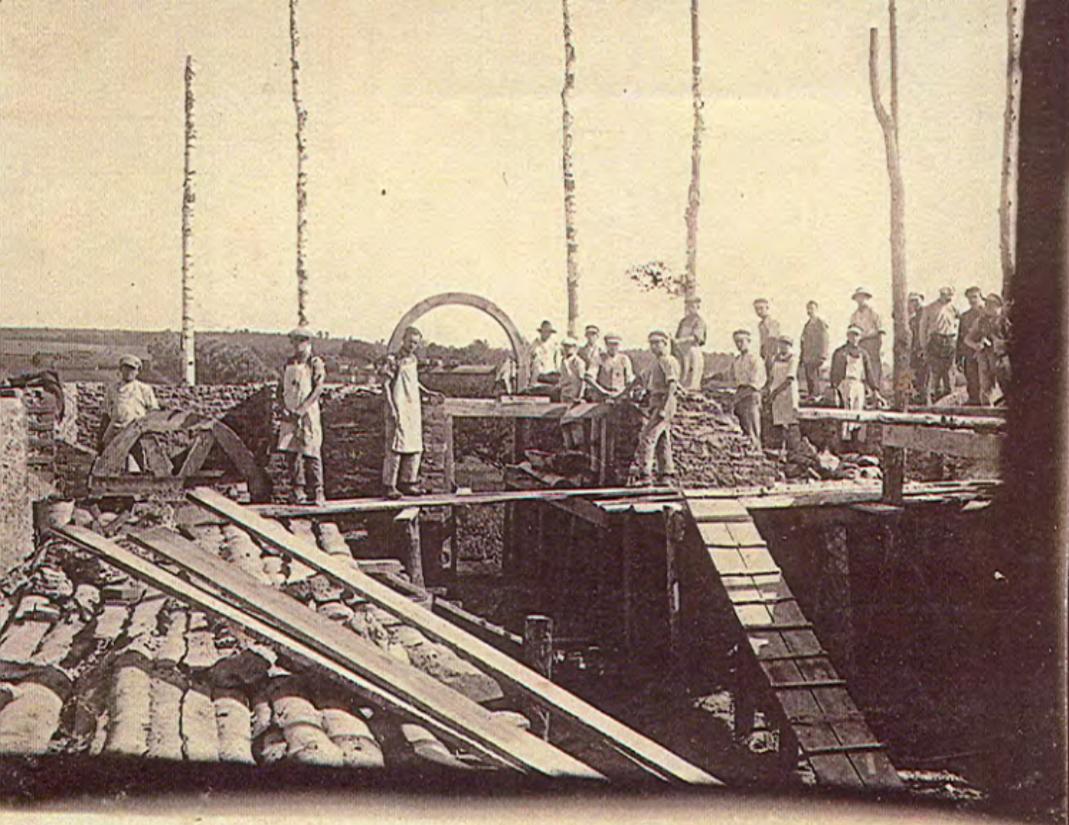
Zasadzono jesienią kilkadziesiąt
leżących drzew dookoła ogrodu - w
stronie cmentarza, dookoła placu
przed kościołem. —

Dnia 30 lipca r. 1939. do parafii Hruszwickiej przy-
był ks. Bogumił Horacek J. F. obnędka wiechadniego. Sumy
odprawy i obnędka wiechadnim, karanie mygłosi po cześku. Su-
dii, iż do było capontodiane zgóry, zebrało się b. duiu, ofiar-
ności na polnocy Kościoła wzrosła wielokrotnie. Na tacy
wbierano się. 21 gr. J. ks. Horacek jest na lewicy wyznawca
i Seminarjum Wschodniem i Dubnie, zgromadzenie znajduje się
i Pińsku, wyimie studia odbywa i Lublinie.

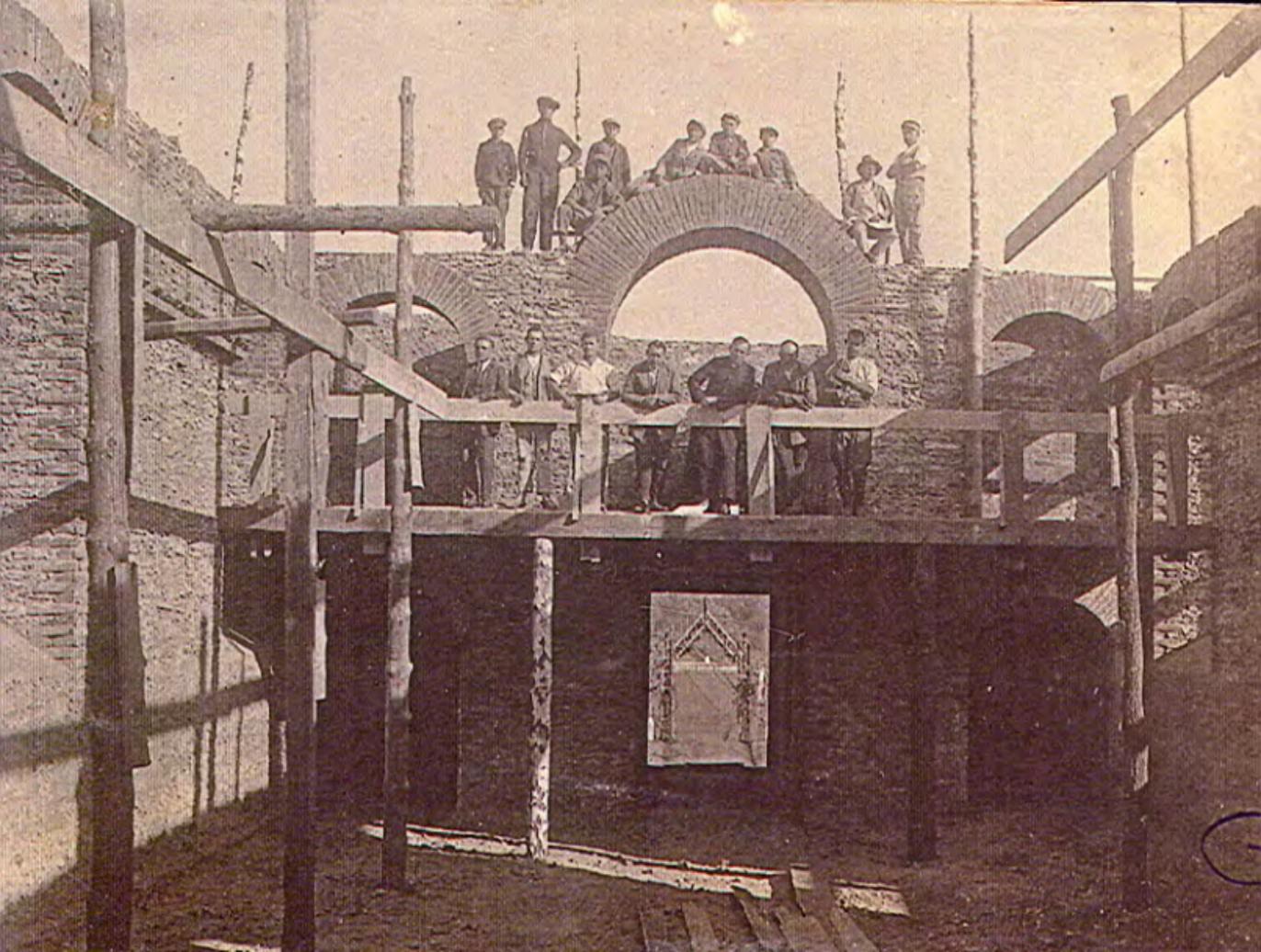




1) Pau Justmator Jgnacy Piziat kontraktor
i ceniós przy wzniesieniu murów kociet.

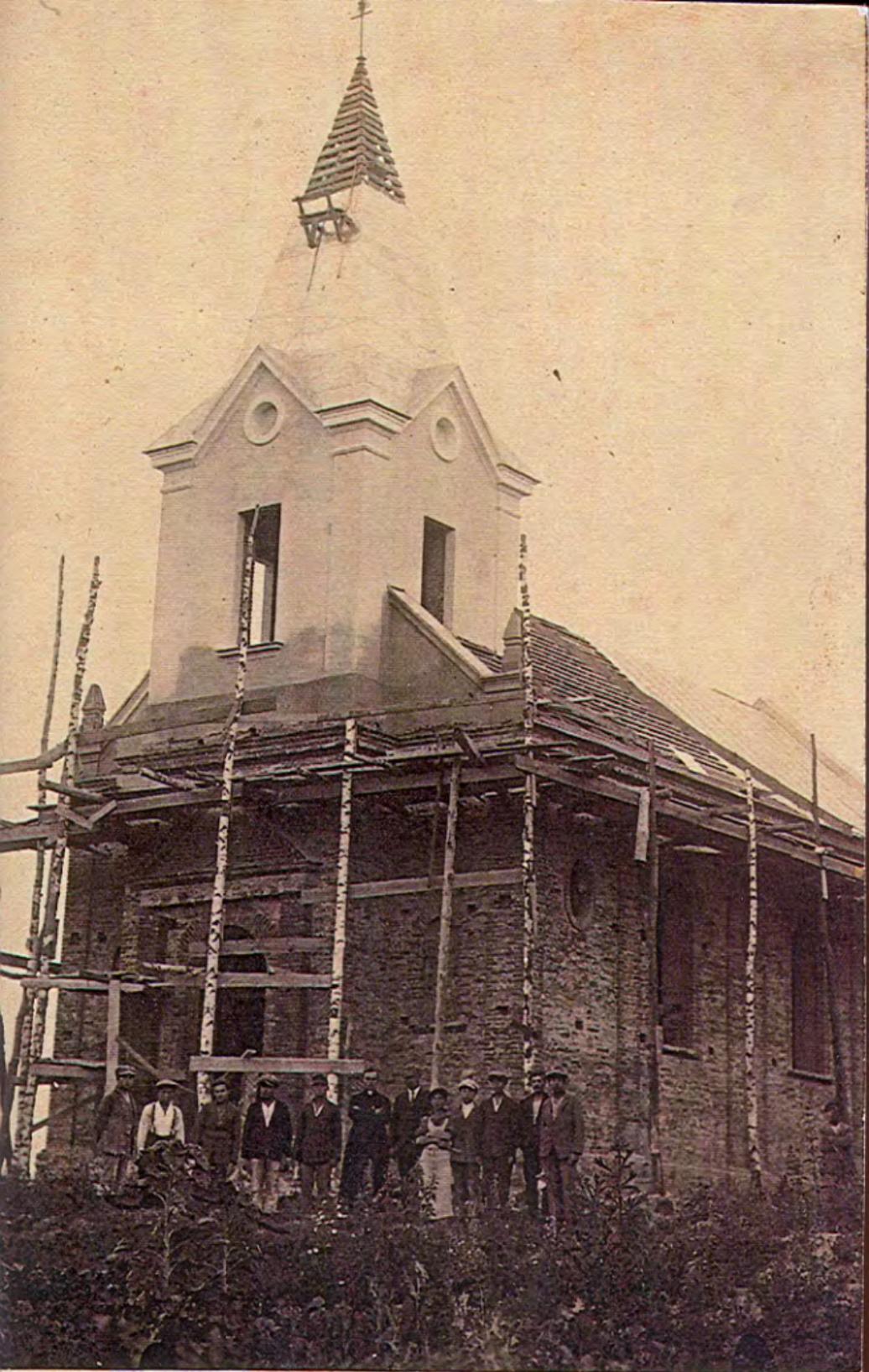


2) Уссуові сарай Мусульській і Кремені
ца в мурованій футурині з дрів'яного
Хрушчівського.





4. Tyukomariis koverisääd
kewngstr & go'ry ku d...



5.) Przy ci poszerzō blachy ocys-
kowany. W dalszō krusz murarst-
wo pokryto fabrykami. zdzi-
laczach waznych precyzyjnie.

